



IgE-CAL

IgE Calibrator / IgE Calibrador Turbidimetry / Turbidimetria

Quantitative determination of IgE

IVD

Store at 2 - 8°C.

Determinación cuantitativa de la IgE

IVD

Conservar a 2 - 8°C.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a liquid solution from human origin containing an IgE concentration suitable to calibrate IgE determinations by turbidimetry method.

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es una solución líquida de origen humano que contiene una concentración de IgE adecuada para la calibración de las determinaciones de IgE por método turbidimétrico.

REAGENTS

IgE-CAL	Calibrator. Human serum. Sodium azide 0.95 g/L. IgE concentration is stated on the vial label.
---------	---

REACTIVOS

IgE - CAL	Calibrador. Suero humano. Azida sódica 0,95 g/L. La concentración de IgE viene indicada en la etiqueta del vial.
-----------	---

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However, handle cautiously as potentially infectious.

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the International Reference Preparation of Human Serum IgE 75/502 (2nd IRP, 1981).

CALIBRACION

El valor de concentración del Calibrador está estandarizado frente al Material de Referencia Internacional de Suero Humano IgE 75/502 (2^o IRP, 1981).

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric and assays.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos o nefelométricos.

PACKAGING

Ref: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL

PRESENTACION

Ref: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL



IgE-CAL

IgE Calibrator / IgE Calibrador Turbidimetry / Turbidimetria

Quantitative determination of IgE

IVD

Store at 2 - 8°C.

Determinación cuantitativa de la IgE

IVD

Conservar a 2 - 8°C.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a liquid solution from human origin containing an IgE concentration suitable to calibrate IgE determinations by turbidimetry method.

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es una solución líquida de origen humano que contiene una concentración de IgE adecuada para la calibración de las determinaciones de IgE por método turbidimétrico.

REAGENTS

IgE-CAL	Calibrator. Human serum. Sodium azide 0.95 g/L. IgE concentration is stated on the vial label.
---------	---

REACTIVOS

IgE - CAL	Calibrador. Suero humano. Azida sódica 0,95 g/L. La concentración de IgE viene indicada en la etiqueta del vial.
-----------	---

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However, handle cautiously as potentially infectious.

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the International Reference Preparation of Human Serum IgE 75/502 (2nd IRP, 1981).

CALIBRACION

El valor de concentración del Calibrador está estandarizado frente al Material de Referencia Internacional de Suero Humano IgE 75/502 (2^o IRP, 1981).

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric assays.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.

PACKAGING

Ref: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL

PRESENTACION

Ref: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL





IgE-CAL

Calibrateur IgE / IgE Calibrador Turbidimétrie/ Turbidimetria

Détermination quantitative de l'IgE

IVD

À conserver entre 2 et 8 °C.

Determinación quantitativa da IgE

IVD

Conservar a 2 - 8°C.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrateur est une solution liquide d'origine humaine, contenant une concentration de IgE appropriée pour l'étalonnage de déterminations de IgE par la méthode turbidimétrique.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O calibrador é um soro liofilizado de origem humana que contém uma concentração de IgE adequada para a calibração de determinações de IgE por método turbidimétrico.

RÉACTIFS

IgE - CAL	Calibrateur. Sérum humain. Acide sodique 0,95 g/L. La concentration d'IgE est indiquée sur l'étiquette du flacon.
-----------	--

REATIVOS

IgE - CAL	Calibrador. Soro humano. Azida sódica 0,95 g/L. A concentração de IgE está indicada na etiqueta do recipiente.
-----------	---

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

PRECAUÇÕES

Todos os componentes de origem humana foram negativos para el antígeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). Porém, devem ser tratados com precaução como potencialmente infecciosos.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du Calibrateur. est normalisée par rapport au matériau de référence international de sérum humain IgE 75/502 (2e IRP, 1981).

CALIBRAÇÃO

O valor de concentração do Calibrador está estandarizado por um Material de Referência Internacional de Soro Humano IgE 75/502 (2º IRP, 1981).

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrateur est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé entre 2 et 8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

O calibrador é estável até à data de validade indicada na embalagem quando se mantém o recipiente bem fechado a 2-8°C, e se evita a contaminação durante o seu uso. Não utilizar reativos que tenham passado a data de validade.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais turbidimétriques ou néphélométriques

PROCEDIMENTO

Utiliza-se em ensaios turbidimétricos ou nefelométricos.

PRÉSENTATION

Réf : 1107052

Cont.

 1 x 1 mL

APRESENTAÇÃO

Réf: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL



IgE-CAL

Calibrateur IgE / IgE Calibrador Turbidimétrie / Turbidimetria

Détermination quantitative de l'IgE

IVD

À conserver entre 2 et 8 °C.

Determinação quantitativa da IgE

IVD

Conservar a 2 - 8°C.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrateur est une solution liquide d'origine humaine, contenant une concentration de IgE appropriée pour l'étalonnage de déterminations de IgE par la méthode turbidimétrique.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O calibrador é um soro liofilizado de origem humana que contém uma concentração de IgE adequada para a calibração de determinações de IgE por método turbidimétrico.

RÉACTIFS

IgE - CAL	Calibrateur. Sérum humain. Acide sodique 0,95 g/L. La concentration d'IgE est indiquée sur l'étiquette du flacon.
-----------	--

REATIVOS

IgE - CAL	Calibrador. Soro humano. Azida sódica 0,95 g/L. A concentração de IgE está indicada na etiqueta do recipiente.
-----------	---

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

PRECAUÇÕES

Todos os componentes de origem humana foram negativos para el antígeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). Porém, devem ser tratados com precaução como potencialmente infecciosos.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du Calibrateur. est normalisée par rapport au matériau de référence international de sérum humain IgE 75/502 (2e IRP, 1981).

CALIBRAÇÃO

O valor de concentração do Calibrador está estandarizado por um Material de Referência Internacional de Soro Humano IgE 75/502 (2º IRP, 1981).

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrateur est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé entre 2 et 8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

O calibrador é estável até à data de validade indicada na embalagem quando se mantém o recipiente bem fechado a 2-8°C, e se evita a contaminação durante o seu uso. Não utilizar reativos que tenham passado a data de validade.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais turbidimétriques ou néphélométriques

PROCEDIMENTO

Utiliza-se em ensaios turbidimétricos.

APRESENTAÇÃO

Réf: 1107052

Cont.

 1 x 1 mL

PRÉSENTATION

Réf : 1107052

Cont.

 1 x 1 mL

